

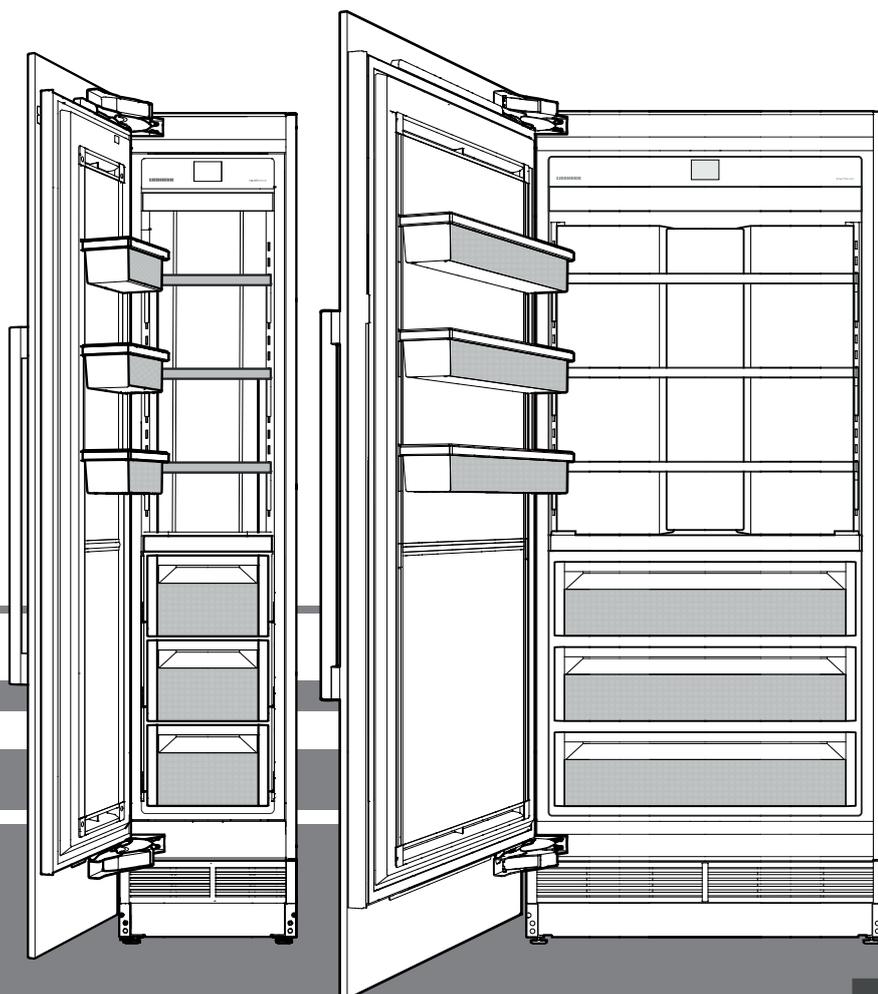
Instrucciones de manejo

Congelador

Leer las instrucciones de manejo antes de la puesta en servicio

Página 26

ES



7085 977-01

EGN 91 / EGN 92 / EGN 94 / EGN 96
EFN.. 94.. / EFN.. 96.. / EFN.. 97.. / EFN.. 99..

LIEBHERR

Advertencias concernientes a la seguridad

- **ADVERTENCIA:** no cerrar las ranuras de ventilación de la carcasa del aparato o de la estructura de empotramiento.
- **ADVERTENCIA:** no utilizar otros dispositivos mecánicos u otros medios que no sean los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.
- **ADVERTENCIA:** no dañar el circuito de frío.
- **ADVERTENCIA:** no se debe dañar el cable de alimentación cuando se instale el aparato.
- **ADVERTENCIA:** no deben colocarse ni accionarse regletas de enchufe/de conexión múltiples u otros aparatos electrónicos (como transformadores de halógenos) en la parte trasera del aparato.
- **ADVERTENCIA:** ¡Peligro de lesiones por descarga eléctrica! Debajo de la cubierta se encuentran partes activas. La iluminación interior LED solo puede ser cambiada o reparada por el Servicio Técnico o por el personal formado.
- **ADVERTENCIA:** asegurarse de que las conducciones del circuito de frío no resulten dañadas.
- **ADVERTENCIA:** no utilizar aparatos eléctricos dentro del aparato.
- El desembalaje y el emplazamiento del aparato deberá llevarse a cabo por cuatro personas, a fin de evitar daños personales y materiales.
- En el caso de apreciar daños en un aparato deberá consultarse con el distribuidor antes de proceder a su conexión.
- Para garantizar el perfecto funcionamiento del aparato, proceder a su montaje y conexión solo de acuerdo con las respectivas indicaciones de las "Instrucciones de manejo".
- En caso de anomalías, desconectar el aparato de la red eléctrica. Desenchufar el aparato de la red eléctrica o desactivar el fusible.
- No tirar del cable, sino de la clavija, para desconectar el aparato de la red.
- Cualquier trabajo de reparación o mantenimiento deberá realizarse exclusivamente por personal autorizado del Servicio Técnico. De lo contrario podrían originarse riesgos considerables para el usuario. Lo mismo rige para la sustitución del cable de conexión.
- En el interior del aparato no se deberá manipular con llamas vivas o mecanismos de ignición. Al transportar y limpiar el aparato se ha de proceder con precaución, a fin de no dañar las conducciones del circuito de frío. En el caso de haberse producido algún deterioro en dicho sistema: mantener alejada cualquier fuente de ignición y procurar una buena ventilación de la estancia.
- El panel de zócalo, los cajones o la puerta no sirven para subirse o apoyarse.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida vigilancia o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida vigilancia. Está permitido que los niños de 3-8 años introduzcan y retiren alimentos del aparato.
- Evitar el contacto constante de la piel con las superficies frías o con los productos refrigerados o congelados. Se pueden provocar dolores, sensación de entumecimiento y congelaciones. En caso de contacto de la piel constante y prolongado, prever medidas de protección, p. ej. la utilización de guantes.
- No consumir los alimentos pasados de la fecha de caducidad. Riesgo de intoxicación.
- No almacenar en el aparato sustancias explosivas como recipientes de aerosol con gas propulsor inflamable.
- El aparato no sirve para almacenar materias explosivas o envases a presión con propelentes inflamables (como propano, butano, pentano o similares). El gas de un escape fortuito podría inflamarse debido a los componentes eléctricos. Tales envases a presión suelen llevar su composición impresa o el símbolo de la llama.
- En caso de aparatos con cerradura, no guardar nunca la llave en las proximidades del mismo o al alcance de los niños.
- El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No poner en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.
- La iluminación LED en el aparato sirve para iluminar su interior. No está indicada para la iluminación de habitaciones.

Índice

Advertencias concernientes a la seguridad	26
Índice.....	27
Clase climática.....	27
Base de datos EPREL.....	27
Símbolos en el aparato:.....	27
Sugerencias para la eliminación de aparatos y material de embalaje.....	28
Descripción del aparato.....	28
Ámbito de uso del aparato.....	28
Panel de mando.....	29
Acceso rápido a la información.....	29
Conexión del aparato.....	29
Modificar el idioma y la unidad de temperatura.....	29
Menú principal.....	30
Ajuste de temperatura.....	30
SuperFrost.....	31
Indicaciones para la congelación.....	31
Advertencias generales y concernientes a la seguridad para el IceMaker.....	32
Descripción del IceMaker.....	32
Encender el IceMaker.....	32
Apagar el IceMaker.....	33
Conmutar el IceMaker a la producción de hielo máxima.....	33
PartyMode.....	34
SabbathMode.....	34
Desconexión del aparato.....	35
Mensaje de mantenimiento.....	35
Confirmación de mantenimiento.....	36
Menú Configuración.....	36
SmartDeviceBox (no se suministra junto con el aparato en todos los países).....	38
Descripción de la pantalla SmartDevice.....	39
Mensajes de alarma.....	39
Dotación.....	42
Iluminación interior.....	42
Limpieza.....	43
Menú de mantenimiento.....	44
Mantenimiento.....	45
Funciones adicionales.....	46
Ahorro de energía.....	49
Anomalías.....	49
Desconexión del aparato (ausencias prolongadas).....	49

¡PELIGRO!

Peligro identifica una situación de peligro inminente que, si no se evita, produce lesiones graves o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIA!

Advertencia identifica una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.

¡ATENCIÓN!

Atención identifica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.

IMPORTANTE

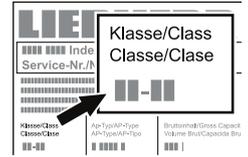
Aquí encontrará información especialmente importante para que la instalación y el manejo se realicen sin problemas.

Clase climática

La clase climática indica a qué temperatura ambiente se puede poner en funcionamiento el aparato para poder alcanzar toda la capacidad frigorífica.

La clase climática figura en la placa de características.

La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.



Clase climática	Temperatura ambiente
-----------------	----------------------

SN	entre +10 °C y +32 °C
N	entre +16 °C y +32 °C
ST	entre +16 °C y +38 °C
T	entre +16 °C y +43 °C
SN-ST	entre +10 °C y +38 °C
SN-T	entre +10 °C y +43 °C

No se debe poner en funcionamiento el aparato a temperaturas ambiente que estén fuera de los márgenes indicados.

Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, encontrará la información relativa al etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico en la base de datos de productos europeos (EPREL). Podrá acceder a la base de datos de productos en el siguiente enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. En ella se le solicitará que introduzca la identificación del modelo. Esta se encuentra en la placa de identificación.

IMPORTANTE

Todos los tipos y modelos están sujetos a mejoras constantemente. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones en cuanto a forma, equipamiento y tecnología.

Símbolos en el aparato:

	El símbolo se puede encontrar en el compresor. Se refiere al aceite del compresor e indica el siguiente peligro: Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Esta advertencia sólo es importante para el reciclaje. No existe ningún peligro en el modo de funcionamiento normal.
	El símbolo se encuentra en el compresor y señala el peligro de sustancias inflamables. No retire la etiqueta.
	Esta etiqueta o una similar se puede encontrar en la parte trasera del electrodoméstico. Indica que hay paneles de aislamiento al vacío (VIP) o paneles de perlita en la puerta y/o en la carcasa. Esta advertencia únicamente es importante para el reciclaje. No retirar la etiqueta.

Sugerencias para la eliminación de aparatos y material de embalaje

El aparato contiene materiales valiosos y se debe llevar a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar. Los aparatos fuera de uso se deben desechar correcta y adecuadamente según las normas y leyes locales vigentes.



Una vez agotada la vida útil del aparato, procurar que el circuito de frío no se dañe durante el transporte, pues así evitará que el refrigerante (datos en la placa de características) o el aceite se viertan de forma indiscriminada.

- Inutilizar el aparato.
- Desenchufar el aparato de la red eléctrica.
- Cortar el cable de conexión.

ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas. No permitir que los niños jueguen con el material de embalaje. Llevar el material de embalaje a un punto de recogida específica.

Ámbito de uso del aparato

El aparato es adecuado exclusivamente para la refrigeración de alimentos en entornos domésticos o similares. Entre ellos se encuentra, por ejemplo, el uso

- en cocinas para personal, hostales,
- por parte de huéspedes de casas rurales, hoteles, moteles y otros alojamientos,
- en catering y servicios similares de venta al por mayor.

Utilizar el aparato exclusivamente en entornos domésticos habituales. No se permite ningún otro tipo de aplicación. El aparato no es adecuado para el almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares basados en la directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE. Un uso abusivo del aparato puede provocar daños en el producto almacenado o su deterioro. Además el aparato no es apropiado para el funcionamiento en zonas con peligro de explosión.

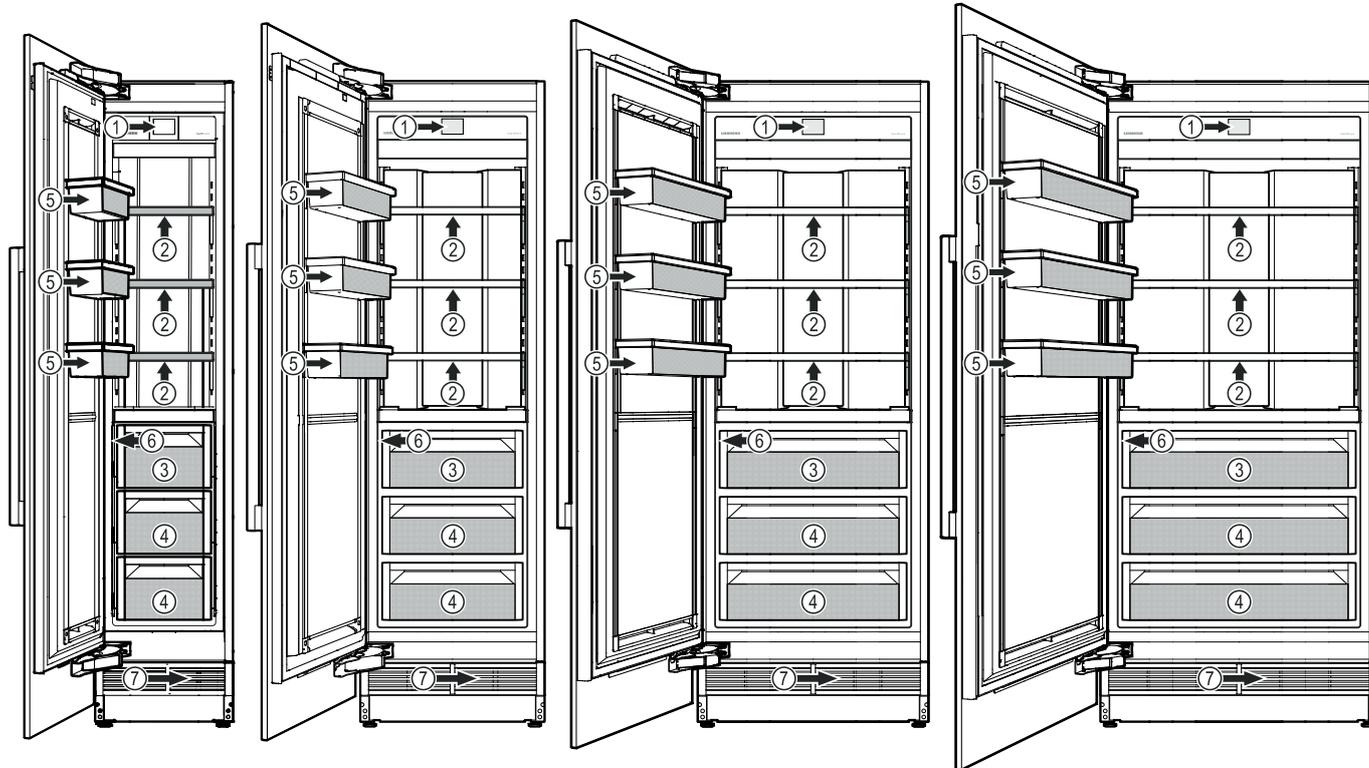
Descripción del aparato

EGN91../EFN..94..

EGN 92.. / EFN.. 96..

EGN94../EFN..97..

EGN 96.. / EFN.. 99..



(1) Panel de mando

(2) Baldas (adaptables en altura) (máx. 20 kg)

(3) IceMaker (dentro del cajón)

(4) Cajón del congelador

(5) Estante de puerta (desplazable)

EGN 91.. / EFN.. 94.. (máx. 15 kg)

EGN 92.. / EFN.. 96.. (máx. 20 kg)

EGN 94.. / EFN.. 97.. (máx. 25 kg)

EGN 96.. / EFN.. 99.. (máx. 30 kg)

(6) Placa de características (detrás del cajón, en el lado izquierdo)

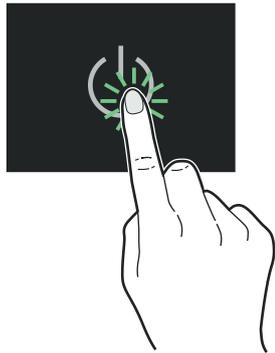
(7) Filtro de agua (detrás de la rejilla de aireación)

Panel de mando

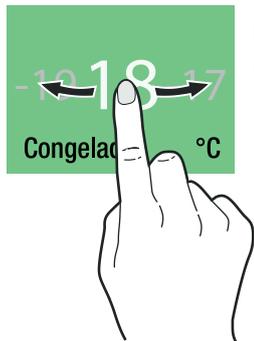
Tres acciones distintas para el manejo del panel de mando.



Tocar
Tocar para activar funciones.



Pulsar
Para la activación de las funciones, pulsar durante aprox. 2 segundos.



Deslizar
Deslizar hacia la derecha o hacia la izquierda para navegar por el menú o buscar valores.

Acceso rápido a la información

(solo modelos EFN..)

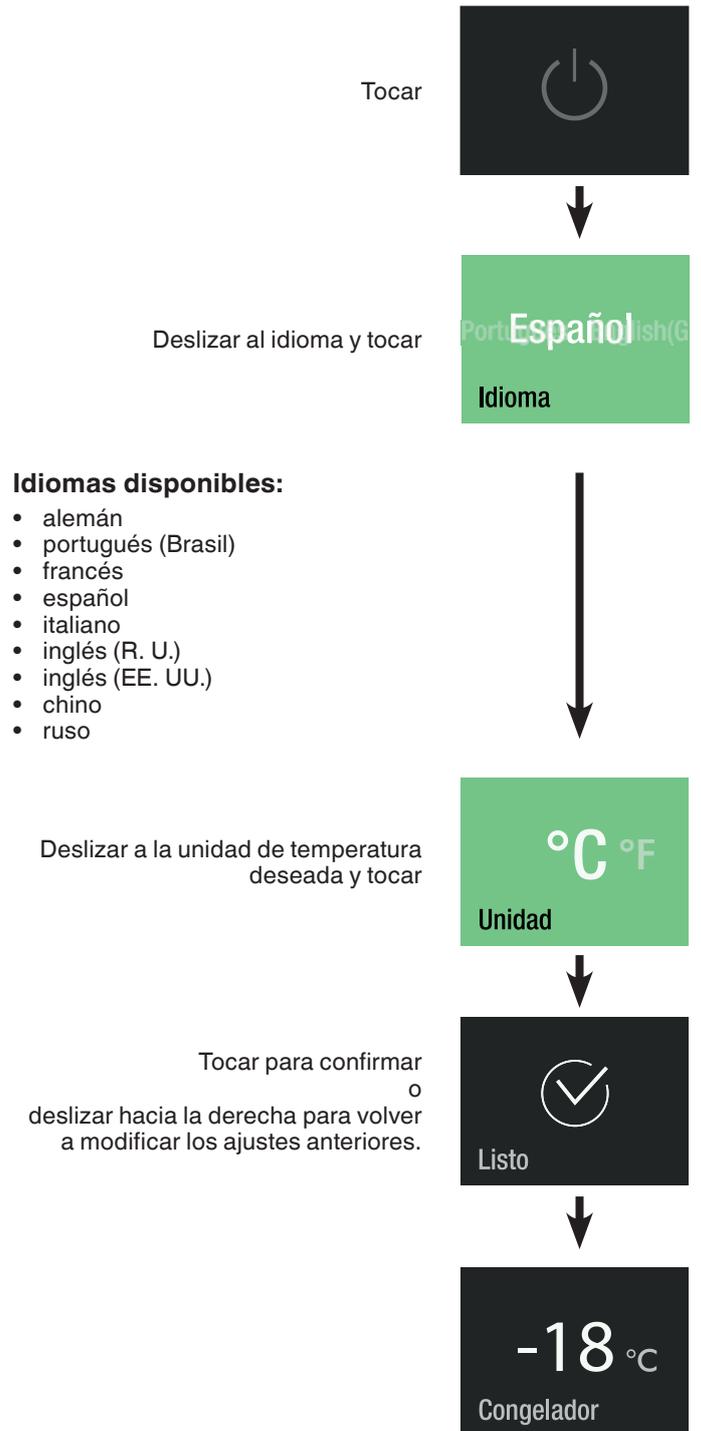
Instrucciones de manejo
Se requerirá el código de servicio, véase la placa de características - capítulo Descripción del aparato.

Servicio Técnico
Datos de contacto

Recomendaciones de almacenaje
según el tipo de aparato

Tienda de accesorios
Filtro, SmartDeviceBox,...

Conexión del aparato

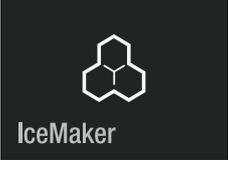
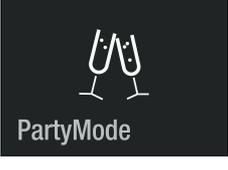
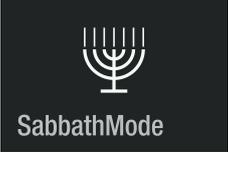
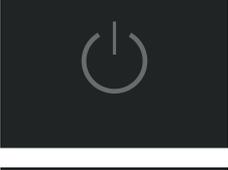
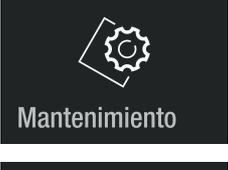


Modificar el idioma y la unidad de temperatura

Para modificaciones futuras del idioma y de la unidad de temperatura se ha de apagar y volver a encender el aparato (los ajustes del cliente no se borran).

Menú principal

Navegar por el menú principal. Están disponibles las siguientes funciones.

	Indicación de temperatura del compartimento congelador y ajuste de la temperatura.
	Congelar los alimentos frescos lo más rápido posible para asegurarse de que se mantienen intactos el valor nutritivo, el aspecto y el sabor de los alimentos.
	Para encender y apagar el IceMaker y para la producción de hielo máxima.
	Para refrigeración máxima permanente.
	Modo de funcionamiento del aparato para sabbat y días festivos. Corresponde al certificado STAR-K Kosher.
	Encender y apagar el aparato.
	Describe el cambio de los filtros y la limpieza del filtro de polvo.
	Permite el ajuste del brillo de la pantalla y contiene la información relativa al aparato (código de servicio, nombre del modelo, número de serie).

Ajuste de temperatura

El ajuste estándar es -18 °C.



SuperFrost

Los alimentos frescos se deberían congelar lo más rápido posible. Esto se garantiza mediante la función SuperFrost, y asegura que se mantengan el valor nutritivo, el aspecto y el sabor de los alimentos.

En 24 horas podrán congelarse tantos kg de alimentos frescos como figuran en "**Capacidad congeladora**" de la placa de características.



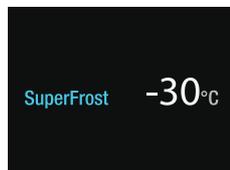
SuperFrost está activado.

Esperar 24 horas. Introducir los alimentos y cerrar la puerta del aparato.

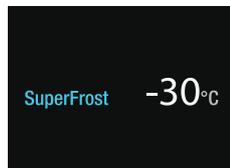


Indicación si se vuelve a abrir la puerta.

La función SuperFrost se desactiva automáticamente después de que hayan transcurrido entre 30 y 65 horas, en función de la cantidad de alimentos introducidos.



Para desactivar SuperFrost anticipadamente, tocar la pantalla.



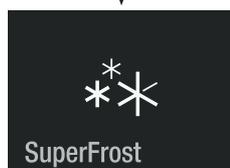
Tocar



Tocar



SuperFrost está desactivado.



Indicaciones para la congelación

- Almacenar siempre juntos alimentos del mismo tipo.
- Los alimentos que congele por sí mismo ha de envasarlos siempre en porciones adecuadas para su hogar. Para que se congelen por completo rápidamente es conveniente no sobrepasar las siguientes cantidades por envase:

fruta, verdura hasta 1 kg,

carne hasta 2,5 kg.

- Como material de envasado son ideales las bolsas para congelación corrientes en el comercio, así como recipientes reutilizables de plástico, metal y aluminio.
- Los alimentos que se empiezan a congelar no deben entrar en contacto con alimentos ya congelados. Introducir siempre los envases secos, para evitar que queden 'pegados' entre sí.
- Rotular siempre los envases con la fecha y el contenido, y no sobrepasar el tiempo de almacenamiento recomendado para el alimento congelado.
- No dejar congelar botellas y latas con bebidas carbónicas, porque podrían reventar.
- Para la descongelación retirar solo la cantidad inmediatamente necesaria. Los alimentos descongelados se han de consumir inmediatamente o utilizar para elaborar platos precocinados.

Puede descongelar los alimentos congelados:

- en el horno de convección
- en el microondas
- a temperatura ambiente
- en el frigorífico

Advertencias generales y concernientes a la seguridad para el IceMaker

- El IceMaker está previsto exclusivamente para la obtención de cubitos de hielo en una cantidad necesaria para el uso doméstico.
- Las reparaciones y los trabajos que se realicen en el IceMaker deben encomendarse en su totalidad al personal del Servicio Técnico o a otros profesionales con formación adecuada.
- **No consumir ni utilizar las primeras tres cargas de cubitos de hielo. Esto es válido tanto para el primer uso del aparato como para después de un periodo de no utilización relativamente largo.**
- **El fabricante no se responsabiliza por los daños que se originen por aparatos o tuberías de agua entre la válvula magnética y el suministro de agua.**

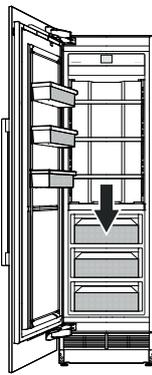
Descripción del IceMaker

El IceMaker se encuentra en el cajón superior del aparato.

Los cubitos de hielo caen del IceMaker al cajón.

Cuando el hielo alcanza un nivel determinado en el cajón, el aparato deja de producir hielo automáticamente.

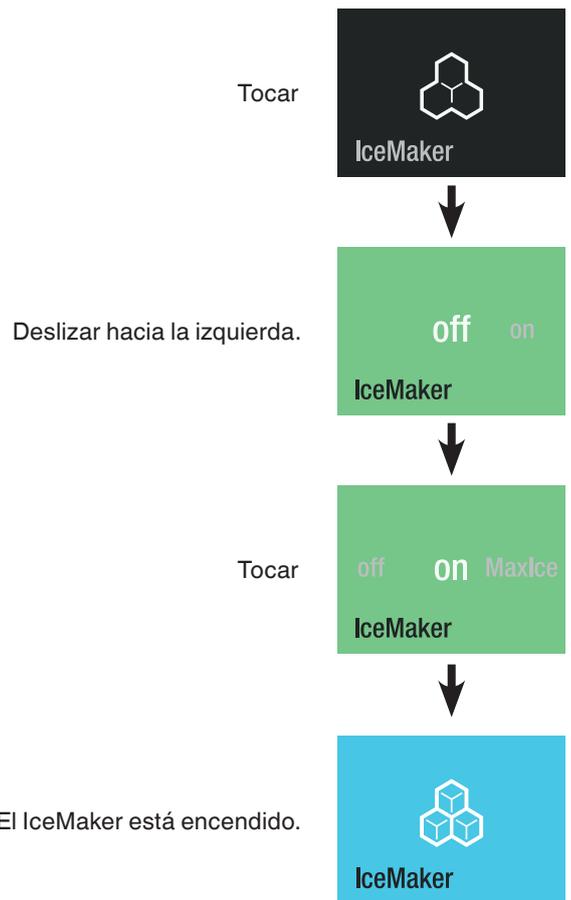
Después de poner en marcha el IceMaker por primera vez pueden pasar 24 horas hasta que estén listos los primeros cubitos.



IMPORTANTE

Las primeras tres cargas de cubitos de hielo no se deben consumir ni emplear.

Encender el IceMaker



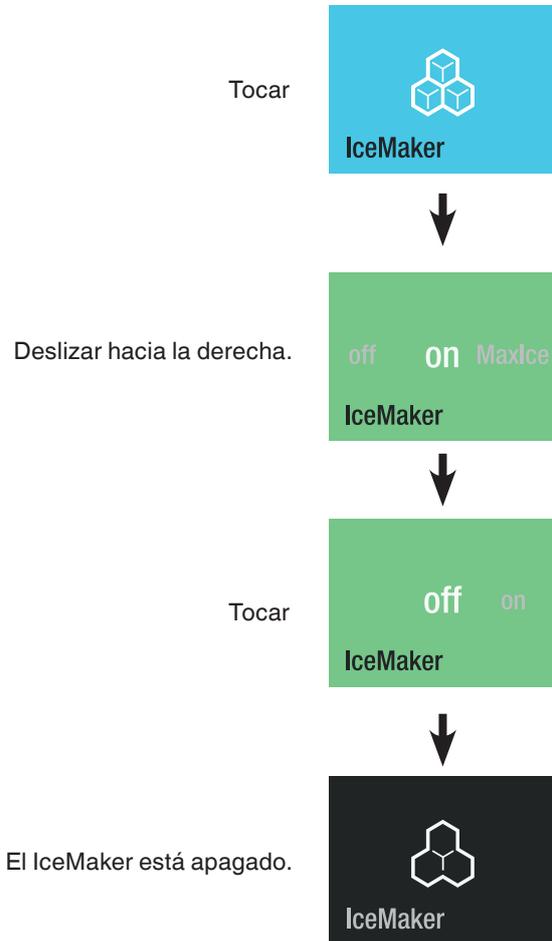
La capacidad de producción es de 100 a 120 cubitos de hielo en 24 horas a una temperatura de -18 °C en el compartimento congelador.

Apagar el IceMaker

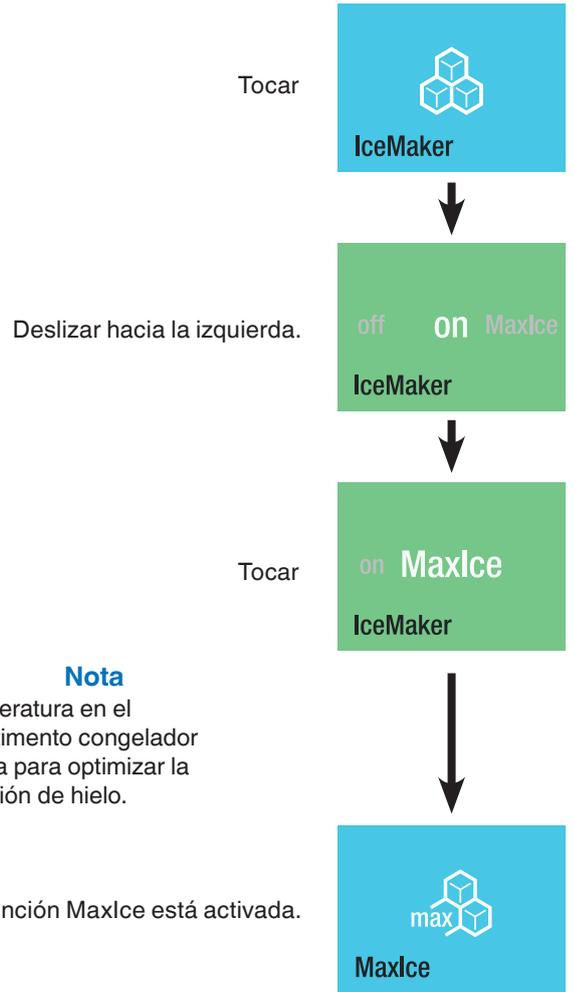
Nota

Pasos adicionales en caso de puesta fuera de servicio del aparato o de ausencia prolongada.

- Cortar la alimentación de agua.
- Esperar 24 horas o hasta que aparezca el error de alarma de agua.
- Desactivar el IceMaker.



Conmutar el IceMaker a la producción de hielo máxima



Nota

La temperatura en el compartimento congelador se ajusta para optimizar la producción de hielo.

Nota

La producción de hielo máxima se desactiva tras 36 horas.

La capacidad de producción es de 150 cubitos de hielo en 24 horas.

Tenga en cuenta que con esta función aumenta ligeramente el consumo de energía.

PartyMode

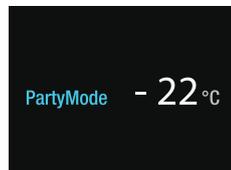
Si se necesita una gran cantidad de cubitos de hielo o está previsto el enfriamiento inmediato de bebidas: activar el PartyMode un día antes. Las bebidas no se deben guardar en el compartimento congelador durante más de una hora.



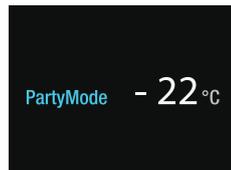
El PartyMode está activado. Se ha de desactivar manualmente. Cerrar la puerta del aparato.



Indicación si se vuelve a abrir la puerta. La indicación de temperatura parpadea.



Para modificar la temperatura se ha de desactivar el PartyMode. Tocar la indicación.



Tocar



Tocar



Ver capítulo **Ajuste de temperatura**



SabbathMode

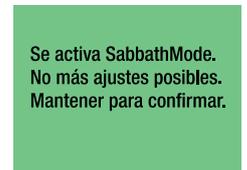
Si está activo el SabbathMode, se desactivan algunas funciones electrónicas, para cumplir con el certificado STAR-K Kosher.

- La iluminación se mantiene apagada.
- No hay una alarma de puerta.
- No hay una alarma de temperatura.
- Los ciclos de descongelación son independientes de la cantidad y la duración de las aperturas de puerta.
- Después de un fallo de corriente, el aparato vuelve al SabbathMode.

Tocar



Pulsar la tecla durante unos 2 segundos para activar el SabbathMode o tocar brevemente para volver al modo de funcionamiento normal.



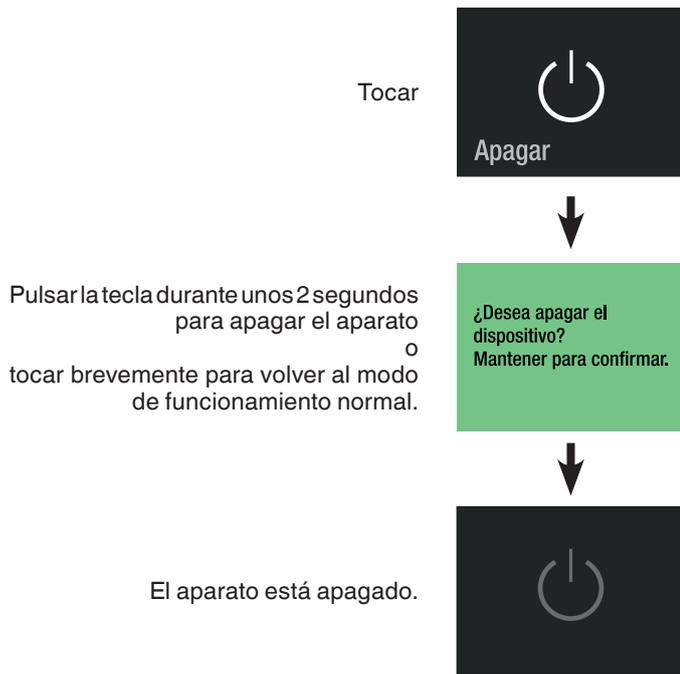
El SabbathMode está activado. El SabbathMode se desactiva automáticamente al cabo de 120 horas. Para desactivar el SabbathMode anticipadamente, volver a tocar.



El SabbathMode está desactivado.



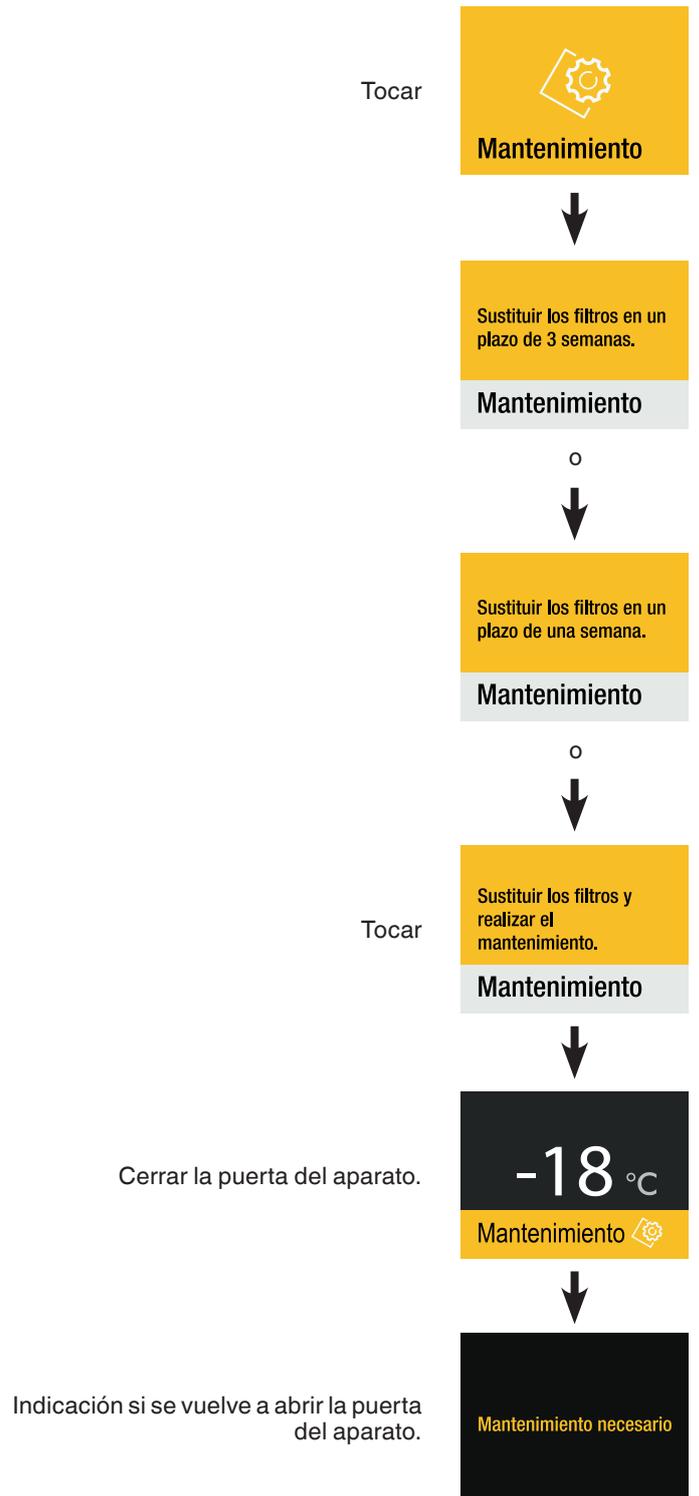
Desconexión del aparato



Pulsar la tecla durante unos 2 segundos para apagar el aparato o tocar brevemente para volver al modo de funcionamiento normal.

Mensaje de mantenimiento

Durante el funcionamiento del aparato suena periódicamente el mensaje de mantenimiento (6 meses). Se ha de cambiar el filtro de agua. Se ha de limpiar el filtro de polvo.



Cerrar la puerta del aparato.

Indicación si se vuelve a abrir la puerta del aparato.

Adquirir del distribuidor el filtro de agua y realizar el mantenimiento.

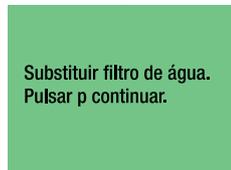
Confirmación de mantenimiento

Nota

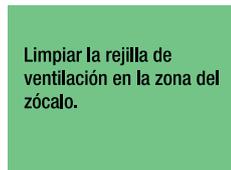
Retirar los cubitos de hielo del IceMaker antes de comenzar el mantenimiento.



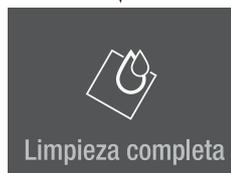
Cambiar el filtro de agua tal como se describe en el capítulo **Mantenimiento**. Seguidamente, pulsar durante unos 2 segundos para continuar.



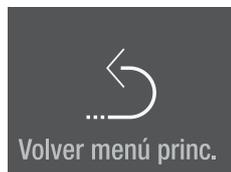
Limpiar el filtro de polvo tal como se describe en el capítulo **Mantenimiento**. Seguidamente, pulsar durante unos 2 segundos para continuar.



Deslizar hacia la derecha.



Tocar para finalizar el mantenimiento.



Nota

No está permitido consumir ni utilizar las tres primeras remesas de hielo, aparece un recordatorio.

Recordatorios de almacenamiento al cabo de 3 ciclos.

Tocar



Retirar y eliminar los cubitos de hielo del cajón.

Tocar



Menú Configuración

Contiene el ajuste del brillo de la pantalla, idioma, unidad, la activación de la SmartDeviceBox y la información relativa al aparato.

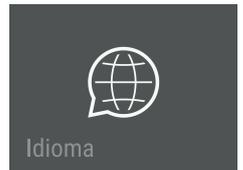
Tocar



Deslizar hacia la izquierda.



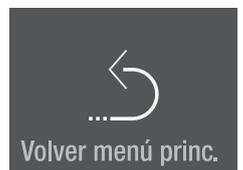
Deslizar hacia la izquierda.



Deslizar hacia la izquierda.



Deslizar hacia la izquierda.



La pantalla muestra la información relativa al aparato.

Deslizar hacia la derecha.



Deslizar hacia la izquierda. (Solo visible cuando la SmartDeviceBox está insertada.)



Tocar para salir.



Brillo de la pantalla

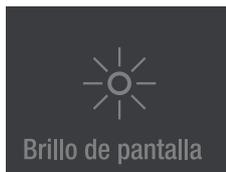
Tocar



Tocar



100 % = brillo máximo.
25 % = brillo mínimo.
Deslizar al valor deseado y tocar.



Tocar para salir.



Idioma

Tocar



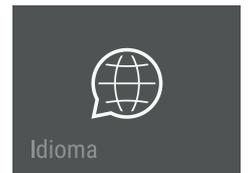
Deslizar al idioma y tocar



Idiomas disponibles:

- alemán
- portugués (Brasil)
- francés
- español
- italiano
- inglés (R. U.)
- inglés (EE. UU.)
- chino
- ruso

Deslizar dos veces hacia la izquierda.



Tocar para salir.



Unidad

Tocar



Deslizar a la unidad de temperatura deseada y tocar



Deslizar hacia la izquierda.



Tocar para salir.



SmartDeviceBox (no se suministra junto con el aparato en todos los países)

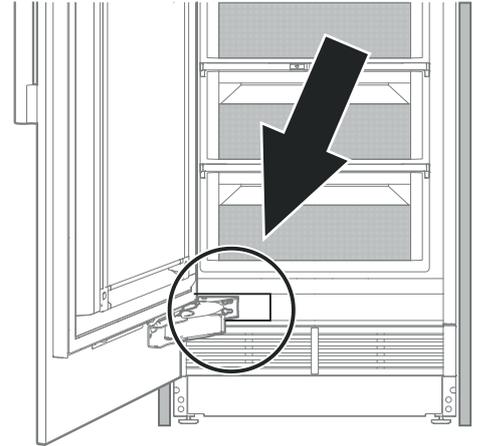
El aparato está preparado para la integración en un sistema de hogar inteligente (Smart Home) y para servicios ampliados.

Se puede encontrar más información sobre disponibilidad y requisitos, así como las distintas posibilidades, en el sitio web smartdevice.liebherr.com.



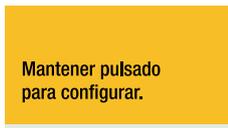
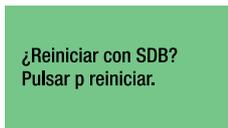
Descargar la aplicación "SmartDevice" para su dispositivo móvil.

Iniciar la aplicación en el dispositivo móvil y seguir las instrucciones.



Las funciones SmartDevice no son disponibles en todos los países.

Descripción de la pantalla SmartDevice

<p>La SmartDeviceBox está insertada.</p>	 <p>Mantener pulsado para configurar.</p> <p>SDB insertado</p>
<p>Indicación para el inicio de la conexión WLAN.</p>	 <p>Conectar SDB</p>
<p>El símbolo parpadea. Se está estableciendo la conexión con WLAN.</p>	 <p>Connexion SDB</p>
<p>Se muestran los mensajes de inicio de sesión del enrutador.</p>	 <p>Router_0123456789 01234567890123456</p> <p>Conectando a:</p>
<p>El aparato está conectado con WLAN.</p>	 <p>SDB conectado</p>
<p>Reinicio de la conexión.</p>	 <p>¿Reiniciar con SDB? Pulsar p reiniciar.</p>
<p>Este mensaje informa sobre problemas con el enrutador o con Internet.</p>	 <p>Sin conexión</p>

Mensajes de alarma

Alarma de apertura de puerta

La puerta del aparato ha estado abierta durante más de 180 segundos.

Acción
Cerrar la puerta del aparato.



Alarma de temperatura

Tocar

La temperatura interior era demasiado alta.

Tocar



Acción
Comprobar la calidad de los alimentos almacenados.

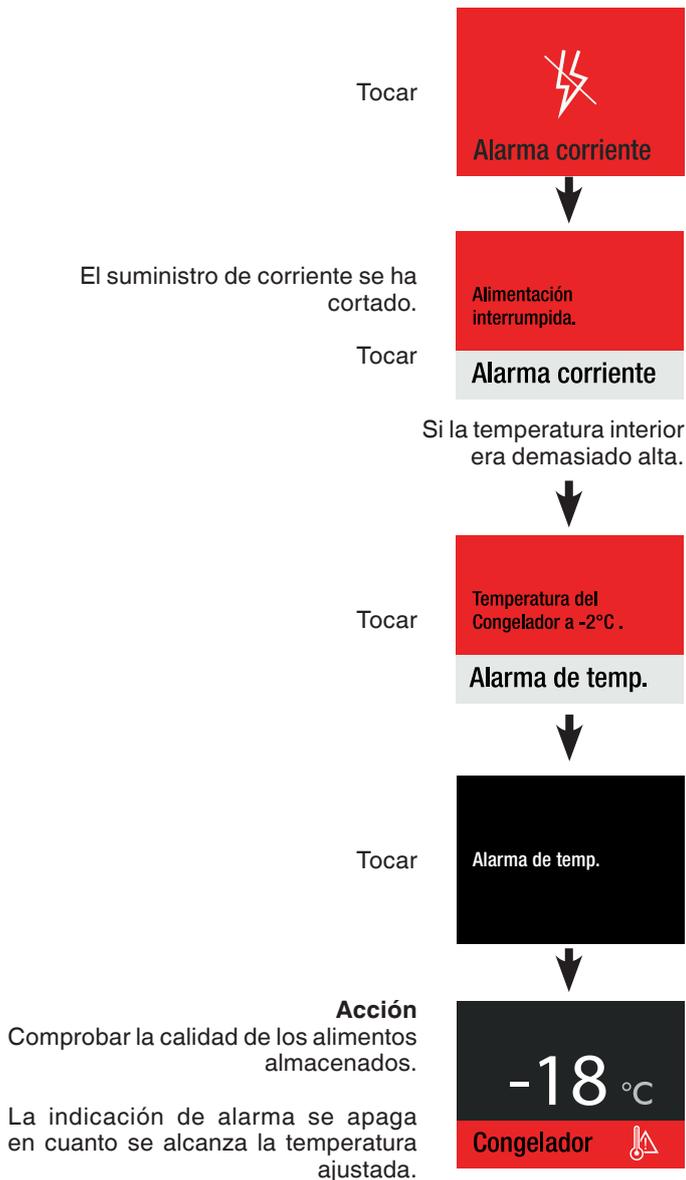
La indicación de alarma se apaga en cuanto se alcanza la temperatura ajustada.



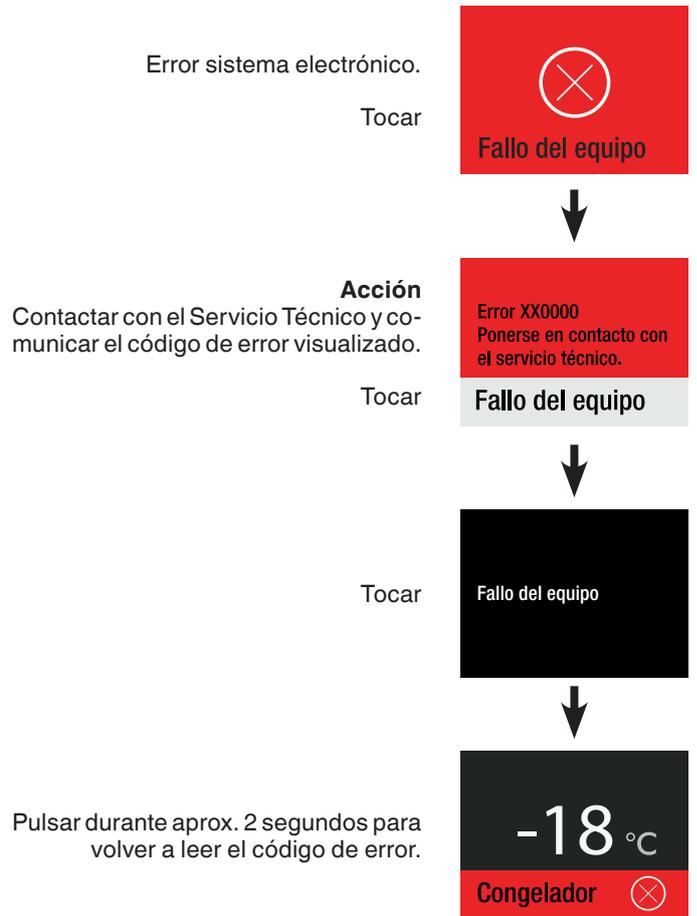
Alarma de agua



Alarma de corriente

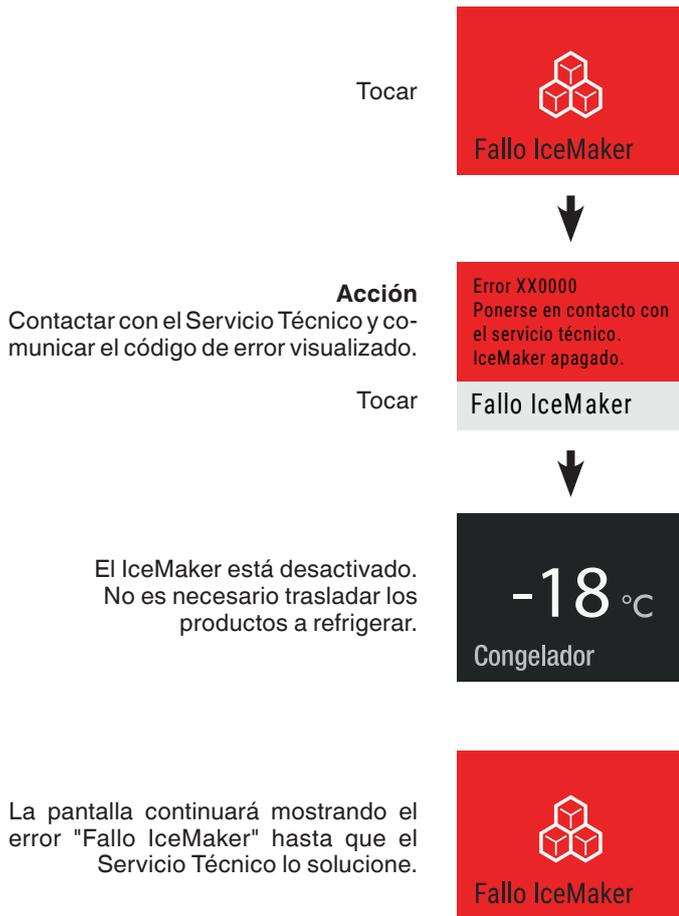


Alarma de error sistema electrónico



Alarma del IceMaker

Fallo de conexión



Dotación

Volver a disponer las baldas y los estantes de puerta en la nueva altura si es necesario.



¡ATENCIÓN!

Riesgo de deterioro y lesiones.

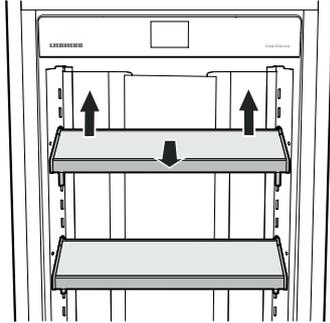
No intentar desplazar una balda o un estante de puerta que contengan alimentos.

Desplazar solamente una balda vacía o un estante de puerta vacío.

Desplazamiento de las baldas

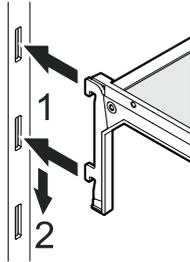
Retirar

Levantar la balda y retirarla.



Insertar

Insertar los ganchos de la balda a la altura deseada en las aberturas de la regleta soporte y presionar hacia abajo.



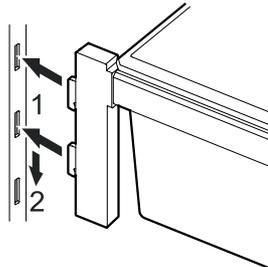
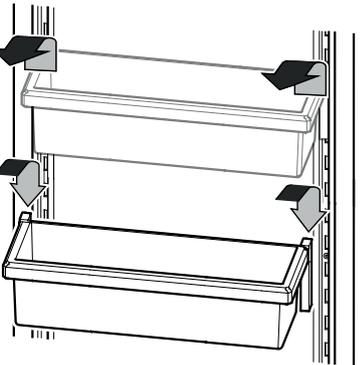
Desplazamiento de los estantes en la cara interior de la puerta

Retirar

Levantar el estante de puerta y retirarlo.

Insertar

Insertar los ganchos del estante de puerta a la altura deseada en las aberturas de la regleta soporte y presionar hacia abajo.



Iluminación interior

La iluminación interior se encuentra a la izquierda y a la derecha en el compartimento congelador. Se enciende cuando se abre la puerta del aparato.

La intensidad de la iluminación LED equivale a la clase de láser 1/1M.

IMPORTANTE

La protección de la iluminación solo puede ser retirada por el Servicio Técnico.



¡ATENCIÓN!

Podría dañar los ojos.

Cuando la protección esté retirada, no mirar directamente a la iluminación con lentes ópticas desde la proximidad inmediata.

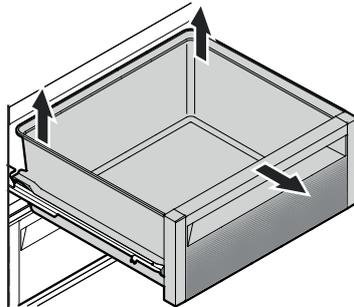
Iluminación	
Clase de eficiencia energética ¹	Fuente de luz
Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética G	LED
¹ El aparato puede incluir fuentes de luz con diferentes clases de eficiencia energética. Se indica la clase de eficiencia energética más baja.	

Limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Para evitar posibles lesiones por una descarga eléctrica, antes de limpiar el aparato desenchufar el aparato de la red eléctrica o desconectar el fusible.
- Para evitar lesiones o daños, no usar aparatos de limpieza a vapor para limpiar el aparato.
- Para evitar cortocircuitos, al limpiar el aparato tener cuidado de que no entre agua de la limpieza en los componentes eléctricos. No usar esponjas o paños demasiado húmedos.
- Las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y con las partes accesibles del sistema evacuador deben limpiarse regularmente.
- Enjuague y limpieza del sistema de agua tras 5 días sin utilizarlo, ver capítulo „Menú de mantenimiento“.
- Retirar los alimentos del aparato y guardarlos en un lugar fresco.
- Retirar las baldas de vidrio y los estantes de puerta. Ver capítulo **Dotación**.

- Retirar los cajones. →
Extraer por completo, levantar por detrás y retirar el cajón.

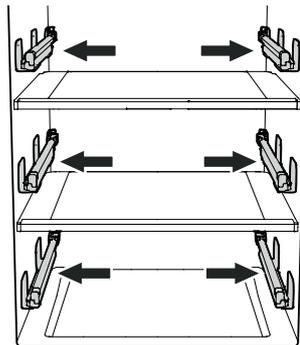


- Limpiar el interior del aparato y los elementos de la dotación con un poco de detergente disuelto en agua templada.

IMPORTANTE

No emplear esponjas abrasivas ni que rayen, no utilizar productos de limpieza concentrados y en ningún caso productos de limpieza que contengan arena, ácidos o cloruros ni disolventes químicos.

- Limpiar las guías extraíbles solo con un paño ligeramente humedecido. →



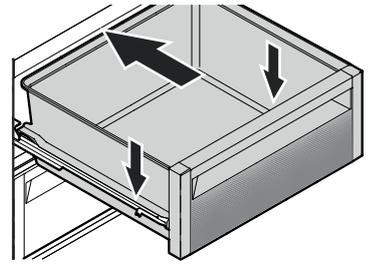
IMPORTANTE

No debe penetrar ningún resto de agua de limpieza en el sistema de guías.

- Secar todo bien con un paño.
- ¡No deteriorar, ni quitar la placa de características en el costado interior del aparato! Es de suma importancia para el Servicio Técnico.

- Insertar los cajones.

Sacar por completo las guías extraíbles. Colocar el cajón en las guías e introducirlo por completo.



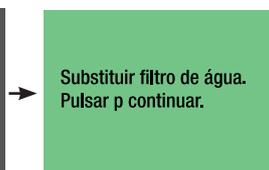
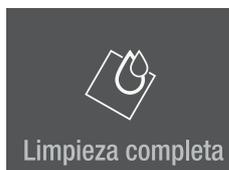
- Volver a colocar todos los elementos de la dotación e introducir de nuevo los alimentos. Ver capítulo **Dotación**.
- Conectar el aparato.

Menú de mantenimiento

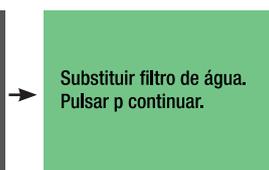
El mantenimiento puede realizarse independientemente de los intervalos regulares especificados. El menú de mantenimiento contiene los siguientes pasos.



Limpieza completa
Para el mantenimiento completo del aparato.



Filtro de agua nuevo
Para resetear el intervalo de mantenimiento.



Retorno al menú principal.



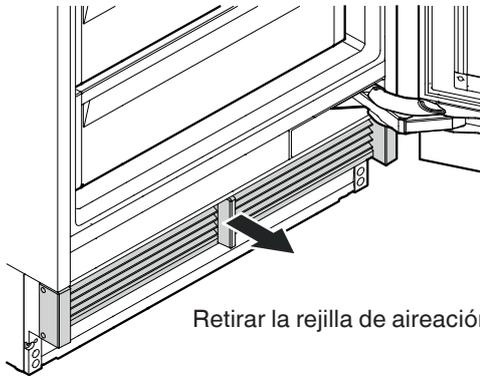
Mantenimiento

Filtro de agua nuevo

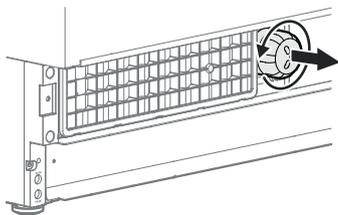
El filtro de agua incorporado retiene sedimentos del agua y reduce el sabor a cloro.

Advertencia

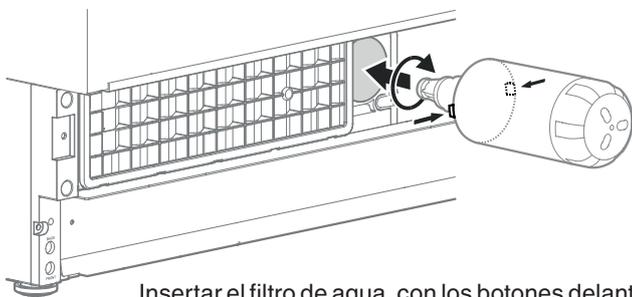
Al retirar o colocar el filtro no es necesario cortar la admisión de agua.



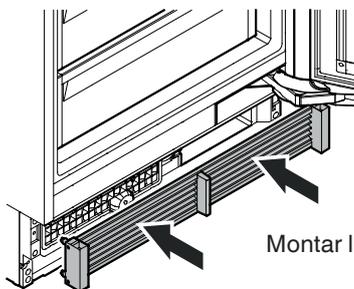
Retirar la rejilla de aireación.



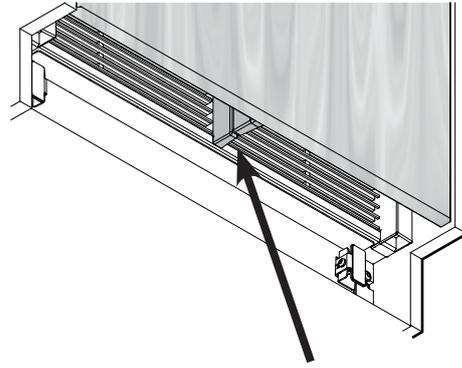
Girar el filtro de agua en sentido antihorario y retirarlo.



Insertar el filtro de agua, con los botones delanteros en posición horizontal, hasta el tope, y girarlo en sentido horario hasta que se encaje.



Montar la rejilla de aireación.



Controlar que no quede ninguna rendija entre el divisor de aire del aparato y el divisor de aire de la puerta

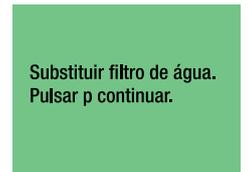
IMPORTANTE

En caso de montaje inadecuado de la rejilla de aireación queda una rendija.

Tocar



Pulsar durante aprox. 2 segundos



Deslizar hacia la izquierda

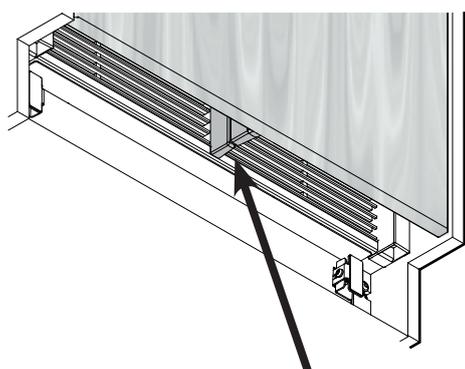
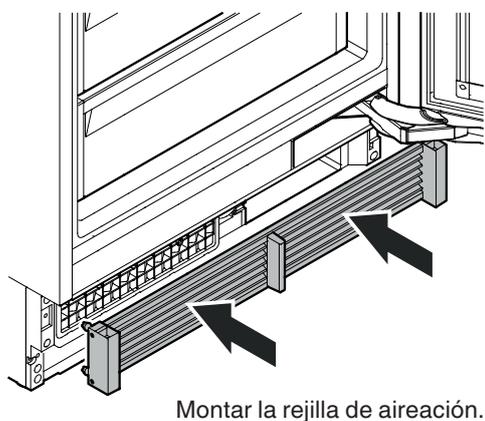
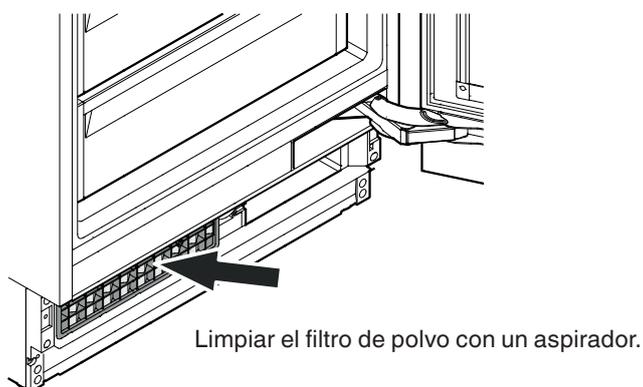
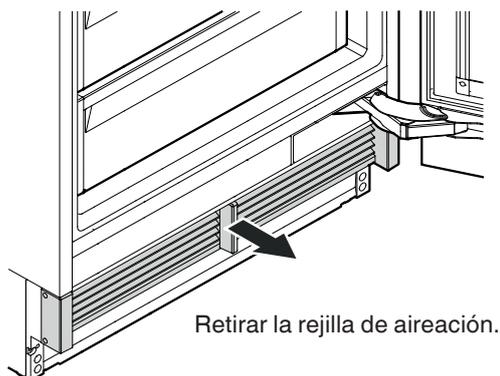


Tocar para salir del menú.



Limpieza del filtro de polvo

Limpiar el filtro de polvo en la zona del zócalo como mínimo en los intervalos de mantenimiento indicados.



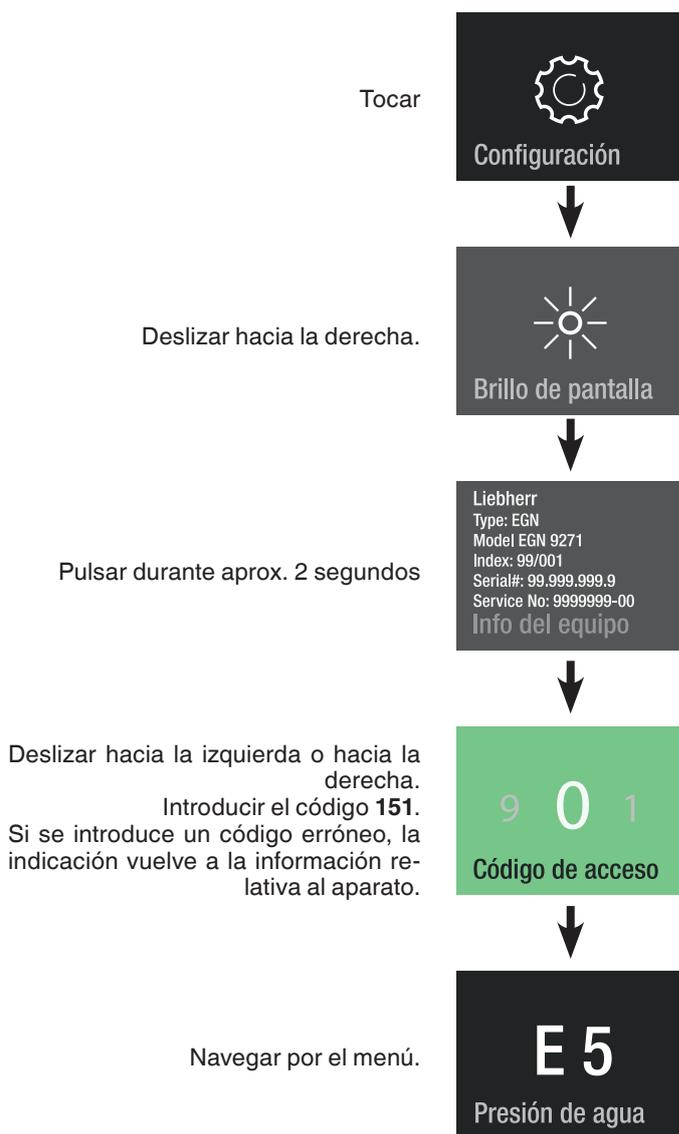
Controlar que no quede ninguna rendija entre el divisor de aire del aparato y el divisor de aire de la puerta

IMPORTANTE

En caso de montaje inadecuado de la rejilla de aireación queda una rendija.

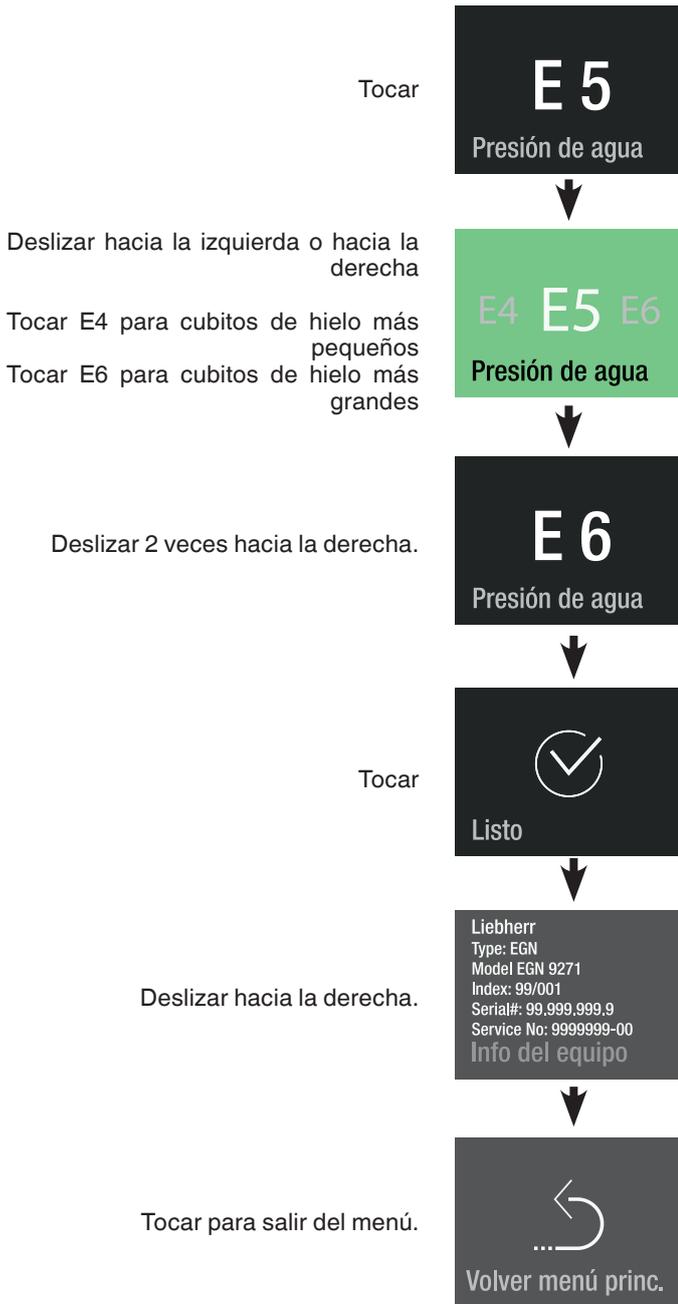
Funciones adicionales

Ajuste de la presión de agua
Activación manual de la función de descongelación
Restablecer el ajuste de fábrica
DemoMode



Presión de agua

Si los cubitos producidos por el IceMaker son demasiado pequeños (las primeras cargas son siempre más pequeñas) se puede ajustar el caudal de admisión de agua.



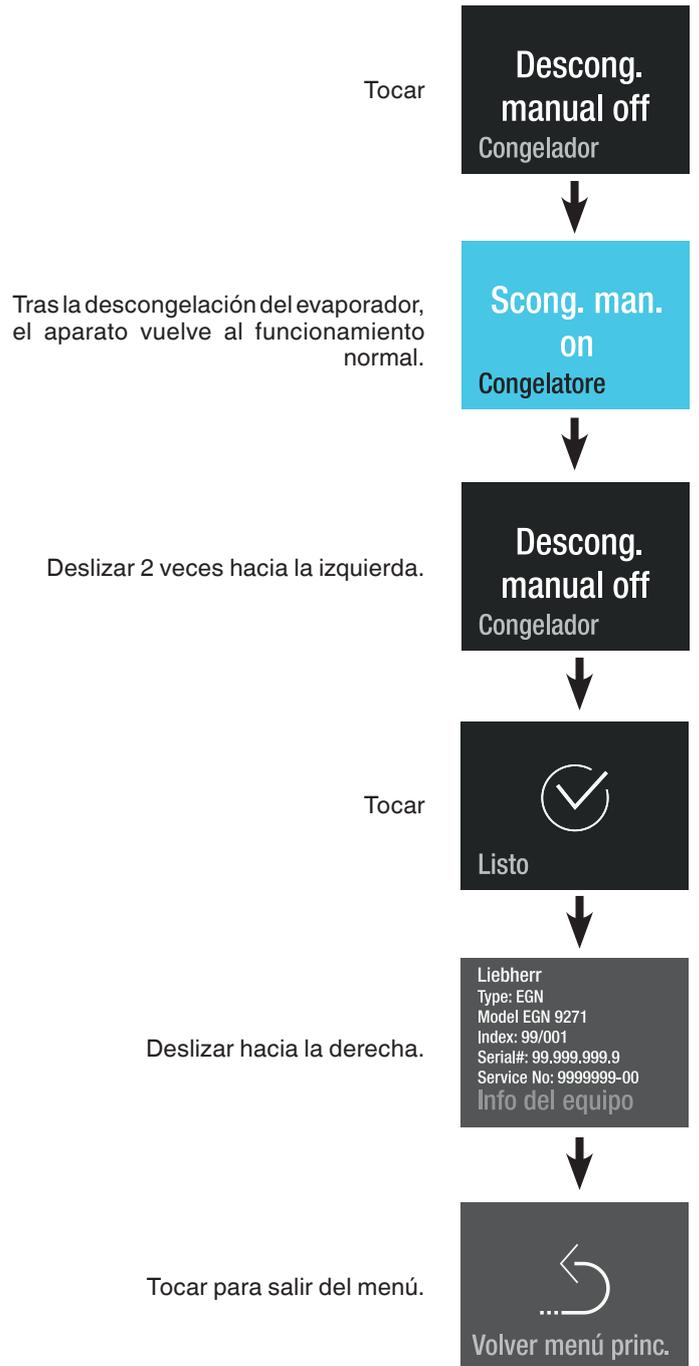
IMPORTANTE

No aumentar más de un paso. Si el valor ajustado es demasiado alto se puede desbordar la cubitera del IceMaker.

Comprobar el tamaño de los cubitos en los días siguientes. Si los cubitos de hielo son todavía más pequeños que lo deseado, aumentar el valor otra vez en un paso.

Descongelación manual

El aparato está equipado con un sistema de descongelación automático. Para aplicaciones de Servicio Técnico se puede activar manualmente la función de descongelación.



Reiniciar

Con esta función se puede restaurar el control electrónico a los ajustes de fábrica.



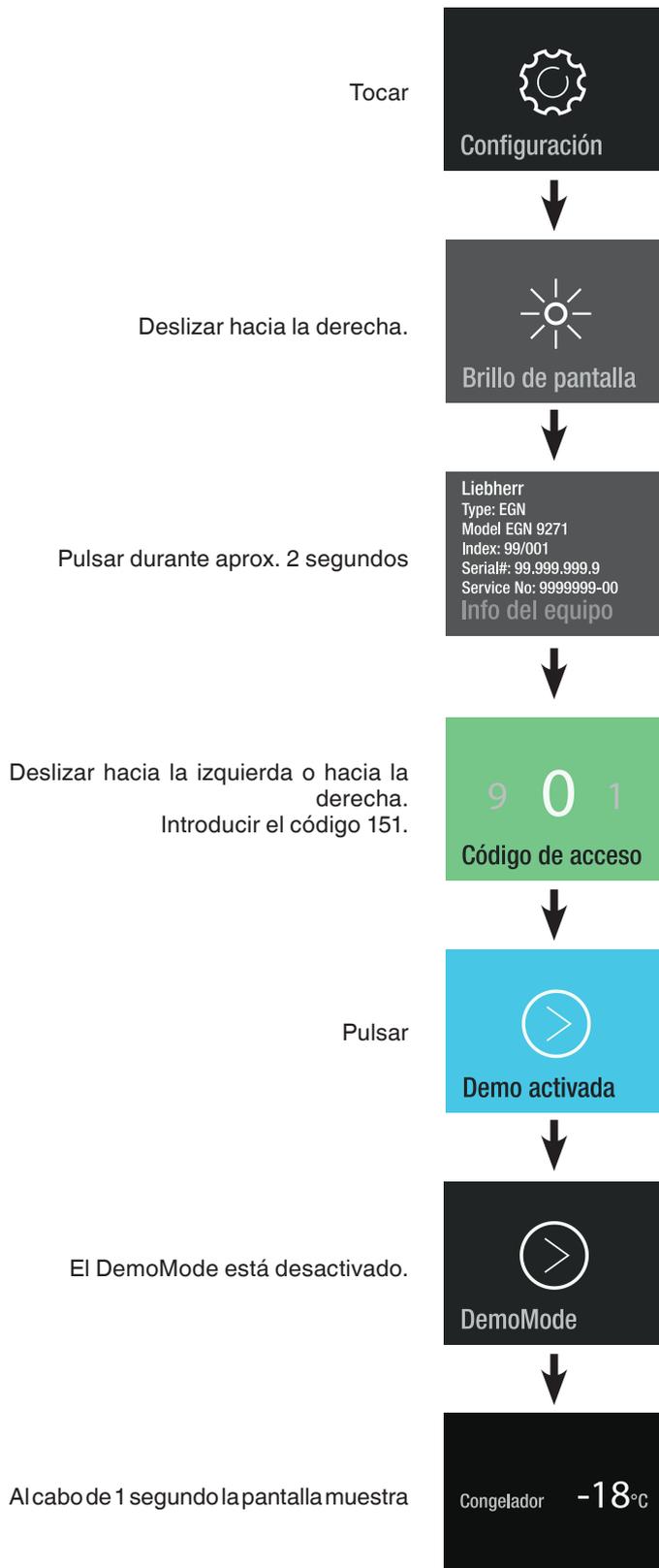
DemoMode

El DemoMode se puede activar para presentar el aparato en exposiciones o en salas de ventas como en funcionamiento normal.

Activar el DemoMode



Desactivar el DemoMode



Ahorro de energía

- Prestar siempre atención a que exista una buena ventilación y escape de aire. No cubrir los orificios de ventilación ni las rejillas de aireación.
- Dejar siempre libres las ranuras de aire del ventilador.
- No emplazar el aparato en lugares directamente expuestos a la radiación solar, junto a un horno, calefacción o similares.
- El consumo de energía depende de las condiciones de instalación como, por ejemplo, la temperatura ambiente.
- Abrir el aparato durante el menor tiempo posible.
- Disponer los alimentos por orden.
- Guardar todos los alimentos bien envasados y tapados. Así se evitará la formación de escarcha.
- No introducir alimentos calientes, sino ya enfriados a temperatura ambiente.
- Descongelar los alimentos congelados en el compartimento frigorífico.
- En períodos vacacionales prolongados, vaciar y desconectar el compartimento frigorífico.

Anomalías

Las anomalías descritas a continuación las podrá solucionar el usuario mismo, comprobando sus posibles causas.

El aparato no funciona. Comprobar

- si el aparato está encendido,
- si la clavija asienta bien en la base de enchufe,
- si el fusible correspondiente a la base de enchufe está en perfectas condiciones.

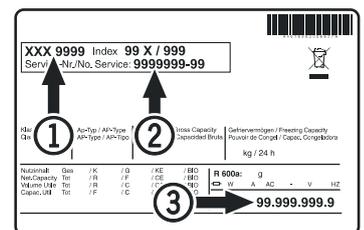
El aparato produce demasiado ruido. Comprobar

- si el aparato se halla firmemente emplazado en el suelo,
- si se transmiten vibraciones a los muebles/electrodomésticos colindantes. Hay que tener en cuenta que ciertos ruidos procedentes del circuito de frío no pueden evitarse.

La temperatura no es lo suficientemente baja. Comprobar

- el ajuste según el capítulo "Ajuste de temperatura", ¿se ha ajustado el valor correcto?
- si eventualmente se han introducido cantidades excesivamente grandes de alimentos frescos;
- si el termómetro introducido aparte indica el valor correcto;
- si la aireación está en perfectas condiciones;
- si el lugar de emplazamiento se encuentra demasiado cerca de una fuente de calor.

En el caso de no darse ninguna de las anomalías anteriormente descritas y Vd. no consigue eliminar la anomalía, es preciso dirigirse al Servicio Técnico más próximo, indicando el modelo (1), el código de servicio (2) y el número del aparato (3) de la placa de características.



La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

Desconexión del aparato (ausencias prolongadas)

Siempre que no se utilice el aparato durante un período prolongado, desactivar el IceMaker como se describe en el capítulo "Apagar el IceMaker", conviene ponerlo fuera de servicio desconectándolo. Desenchufarlo o desactivar los fusibles de la instalación eléctrica de la vivienda. Limpiar el aparato y dejar la puerta abierta para impedir la formación de olores.

El aparato corresponde a las prescripciones de seguridad específicas y las directivas 2014/30/EU y 2014/35/EU de la UE.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich
www.liebherr.com

